

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger – Preis: Inland Fr. 8.– im Jahr, Fr. 4.50 im Halbjahr. Ausland Fr. 10.– im Jahr, Fr. 6.– im Halbjahr – Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern – Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

Zur Beachtung: Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind *handschriftlich* mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen unter Hinweis auf die in der Anzeige vermerkte Nummer. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszeugnis beizulegen.

Die nachgenannten Bezüge umfassen die Jahresgrundbesoldungen. Dazu kommen, je nach Wohnort und Zivilstand, ein Ortszuschlag bis zu 1200 Franken sowie Kinderzulagen bis zu 600 Franken für jedes nichterwerbende Kind (siehe Bundesgesetz vom 13. März 1964 betreffend Änderungen des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten). Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter die Einreihung in eine tiefere Besoldungsklasse oder eine niedrigere Besoldung vereinbart werden.

Mathematiker II, I oder Ia (Mathematische Sektion)

Abgeschlossenes Hochschulstudium in Versicherungsmathematik oder Mathematik. Interesse für mathematische Statistik und ihre Anwendung. Sinn für Zusammenarbeit. Besoldung: 16 840 bis 22 540, 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Juni 1965. (4.)...

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern.

474

Volkswirtschaftlicher Beamte II, I oder Ia (Wirtschaftsstatistik)

Abgeschlossenes Hochschulstudium in theoretischer Nationalökonomie und mit guten Mathematikkenntnissen. Befähigung zur Analyse wirtschaftsstatistischer Daten und zur Mitarbeit bei der Sozialproduktsberechnung. Kenntnis zweier Amtssprachen und des Englischen.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Mai 1965. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern.

475

Bibliothekar(in) II oder I

Abgeschlossene Hochschulbildung und Diplom der Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare oder der Bibliothekarschule Genf. Interesse für Dokumentationsfragen der Wirtschaftswissenschaften und verwandter Wissensgebiete. Bewerber(innen) mit bibliothekarischer Praxis erhalten den Vorzug. Kenntnis der Amtssprachen und des Englischen erwünscht.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 oder 18 900 bis 24 600 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Mai 1965. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern.

476

Wissenschaftlicher Beamter II (Landwirtschaftsstatistik)

Abgeschlossenes Hochschulstudium agrar-, volks- oder betriebswirtschaftlicher Richtung. Kenntnisse über die strukturellen Verhältnisse der schweizerischen Landwirtschaft erwünscht. Bereitschaft, sich in das Gebiet der mechanischen und elektronischen Verarbeitung agrarstatistischen Datenmaterials einzuarbeiten. Deutsche Sprachkenntnisse für Französisch- oder Italienischsprachige erforderlich.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Mai 1965. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern.

477

Volkswirtschaftlicher Beamter II

Abgeschlossene Hochschulbildung als Volks- oder Betriebswirtschaftler. Eignung zur Bearbeitung verkehrswirtschaftlicher Fragen. Gewandt im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden. Sinn für Zusammenarbeit. Gute Kenntnis einer zweiten Amtssprache und des Englischen.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1965. (1.)

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bundeshaus Inselgasse, 3003 Bern.

478

Juristischer Beamter II, I oder Ia

Abgeschlossenes juristisches Studium, wenn möglich mit praktischer Tätigkeit in Verwaltung, Gericht oder Anwaltsbüro. Muttersprache Deutsch; Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 26. Mai 1965. (3.)

Offerten an: Eidgenössische Justizabteilung, 3003 Bern.

479

2 Juristische Beamte II, I oder Ia

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium. Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften aus dem wirtschaftlichen und technischen Bereich. Bewerber mit Berufserfahrung, vorzugsweise Gerichtspraxis, erhalten den Vorzug. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der französischen Sprache. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1965. (2.)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, 3003 Bern.

480

Juristischer Beamter II, I oder Ia, evtl. volkswirtschaftlicher Beamter II, I oder Ia zur Mitarbeit in der Sektion Recht, Wirtschaft und Finanzen

Jurist oder Volkswirtschaftler. Abgeschlossene Hochschulbildung. Interesse an Problemen öffentlich-rechtlicher und allgemeiner Natur im Zusammenhang mit dem Nationalstrassenbau. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (4.)...

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.

270

Mehrere Ingenieure II, I oder Ia, evtl. Inspektoren zur Mitarbeit im Nationalstrassenbau einschliesslich Expressstrassen

Überprüfung von Projekten und Ausarbeitung von Gegenvorschlägen; Behandlung allgemeiner strassenbautechnischer Fragen; Mitarbeit bei der Ausarbeitung von Vorschriften, Weisungen, Richtlinien und Normalien. Redaktionelle Arbeiten. Abgeschlossenes Hochschulstudium, wenn möglich Erfahrung in der Strassenplanung oder im Strassenbau; Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 16 840 bis 22 540 oder 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640, evtl. 23 840 bis 29 540 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (4.)...

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.

271

Ingenieur I oder Ia, evtl. Inspektor zur Mitarbeit in der Oberaufsicht über den Talsperrenbau

Prüfung von Talsperrenprojekten; Überwachung der Bauausführung; Kontrolle des Unterhalts bestehender Sperren, Auswertung von Messergebnissen. Allgemeine Arbeiten auf dem Gebiete des Wasserbaues. Schweizerbürger, abgeschlossenes Hochschulstudium, wenn möglich Erfahrung im Projektieren und Bau von Wasserkraftanlagen. Praktische Erfahrung in Erdbaumechanik erwünscht; Gewandtheit in der Abfassung von Berichten. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640, evtl. 23 840 bis 29 540 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (4.)...

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.

272

Ingenieur I oder Ia, evtl. Inspektor

Zur Mitarbeit auf dem Gebiete des Fluss- und Strassenbaues. Prüfung von Projekten für Gewässerkorrekturen und Strassen, Überwachung der Bauausführung, Unterhaltskontrollen und allgemeine wasser- und strassenbauliche Arbeiten. Die Stelle bietet guten Ausgleich zwischen Bürotätigkeit und Aussendienst und ermöglicht, interessante Probleme des Fluss- und Strassenbaues zu behandeln. Abgeschlossenes Hochschulstudium; wenn möglich Erfahrung im Wasser- und Strassenbau.

Besoldung: 18 900 bis 24 600 oder 20 940 bis 26 640, evtl. 23 840 bis 29 540 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (4.)...

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.

273

Ingenieur II oder I, evtl. Technischer Beamter II oder I (französischer Übersetzungsdienst)

Muttersprache Französisch. Gründliche Deutschkenntnisse. Vertrautheit mit der technischen Terminologie in beiden Sprachen. Dauerstelle, zeitgemässe Arbeitsbedingungen, angenehmes Arbeitsklima.

Besoldung: 16 840 bis 22 540, evtl. 18 900 bis 24 600 Franken.

Dienstantritt: Nach Vereinbarung, spätestens aber am 1. Januar 1966.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1965. (1.)

Offerten an: Generalsekretariat der SBB, Hochschulstrasse 6, 3000 Bern.

481

Techniker I, Ia, evtl. technischer Beamter II

Diplomierter Hoch- oder Tiefbautechniker, wenn möglich mit einigen Jahren Praxis. Befähigt zur selbständigen Prüfung und Bearbeitung von Schutzraumprojekten.
 Besoldung: 14 000 bis 19 700, 15 810 bis 21 510, evtl. 16 840 bis 22 540.
 Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (4.)...
 Offerten an: Bundesamt für Zivilschutz, Personaldienst, 3003 Bern.

482

Technischer Gehilfe II oder I

Abgeschlossene handwerkliche Berufslehre und zeichnerische Begabung. Eignung zum Zeichnen von Diagrammen auf Grund von Zahlentafeln und zum Anfertigen von einfacheren Zeichnungen für Berichte. Freude an der Erledigung rechnerischer Arbeiten nach Anleitung. Sprachen: Muttersprache Deutsch, Englischkenntnisse erwünscht.
 Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 650 bis 14 850 Franken.
 Anmeldungstermin: 15. Mai 1965. (1.)
 Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, 3000 Bern 6.

483

Sektionschef II, I oder Ia (Chef der Sektion Versorgung)

Stabsoffizier mit generalstäblicher Ausbildung. Der Inhaber dieser Stelle ist zugleich Instruktionsoffizier.
 Besoldung: 23 840 bis 29 540, 26 940 bis 32 640 oder 30 040 bis 35 740 Franken.
 Anmeldungstermin: 15. Mai 1965. (2.)
 Offerten an: Generalstabsabteilung, 3003 Bern (für Instr.-Of. auf dem Dienstweg über den Ausbildungschef).

458

Kontrollbeamter II oder I, evtl. Fachtechnischer Mitarbeiter II

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene kaufmännische oder technische Berufslehre. Wenn möglich Kenntnisse der zivilen oder militärischen Flugsicherung. Gute Kenntnis einer zweiten Amtssprache und des Englischen. Sinn für Zusammenarbeit und gute Umgangsformen. Fähigkeit zur Führung der Koordinationsstelle für Schiessen und Flugsicherung, Bearbeitung von Schiessmeldungen. Dienstort: Zürich-Kloten (Flughafen).
 Besoldung: 14 000 bis 19 700 oder 15 810 bis 21 510, evtl. 16 840 bis 22 540.
 Anmeldungstermin: 24. Mai 1965. (3.)..
 Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bundeshaus Inselgasse 3003 Bern.

485

Sekretär II, I oder Ia

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder Ausbildung als Korrespondent. Befähigung zur Erledigung eines anspruchsvollen Schriftverkehrs für Chefbeamte. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und für Protokollführung. Muttersprache Deutsch; gute Kenntnis der französischen Sprache. Für Sekretär I oder Ia werden mehrjährige Berufserfahrung verlangt.
 Besoldung: 13 240 bis 18 900, 14 810 bis 20 510 oder 15 810 bis 21 510 Franken.
 Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (4.)...
 Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern.

312

Zeughausadjunkt III oder II (Eidgenössisches Zeughaus St-Maurice)

Gute allgemeine sowie kaufmännische oder technische Ausbildung. Mehrjährige Verwaltungs- oder Zeughauspraxis. Offizier. Sprachen: Französisch und Deutsch.
 Besoldung: 13 240 bis 18 900 oder 14 810 bis 20 510 Franken.
 Anmeldungstermin: 21. Mai 1965. (2.)
 Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, 3000 Bern 25.

484

Waffenkontrollleur II oder I

Handwerker mit abgeschlossener Berufslehre in der Metallbranche. Mehrere Jahre Berufserfahrung. Gründliche Kenntnisse aller Infanterie-Waffen. Befähigt zur selbständigen Organisation von Waffeninspektionen. Höherer Uof. Muttersprache Deutsch mit Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 12 480 bis 18 100 oder 14 000 bis 19 700 Franken.

Anmeldungstermin: 21. Mai 1965. (2.).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, 3000 Bern 25.

486

Verwaltungsbeamter I, evtl. Sekretär II (Eidgenössisches Zeughaus Thun)

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Zeughaus- oder Verwaltungspraxis. Wenn möglich Offizier. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 11 890 bis 17 450, evtl. 13 240 bis 18 900 Franken.

Anmeldungstermin: 14. Mai 1965. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, 3000 Bern 25.

454

Statistikassistent II oder I, evtl. Statistikrevisor II (Kulturstatistik)

Nachwuchskraft mit oberer Mittelschulbildung und Maturitätszeugnis oder mit gleichwertiger Ausbildung. Bereitschaft sich in die Methoden der Statistik einzuarbeiten. Aufgeschlossenheit für rechtskundliche Fragen. Befähigung zu selbständiger verantwortungsvoller Arbeit. Muttersprache: Deutsch oder Französisch, gründliche Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 11 110 bis 16 150 oder 11 890 bis 17 450, evtl. 13 240 bis 18 900 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Mai 1965. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern.

487

Kanzlist I, evtl. Verwaltungsbeamter II oder I

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Führen einer umfangreichen Sanitätsmaterialkartei mit lebhaftem Warenverkehr. Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Dienststellen. Vielseitiges und interessantes Arbeitsgebiet. Muttersprache Deutsch mit guten französischen Sprachkenntnissen.

Besoldung: 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 oder 11 890 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Mai 1965. (3.).

Offerten an: Armeeapotheke, 3000 Bern 22, Postfach

460

Verwaltungsbeamter II oder I

Wenn möglich abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Eignung für die selbständige Betreuung eines Arbeitsgebietes (Korrespondenz, Terminkontrolle).

Besoldung: 11 110 bis 16 150 oder 11 890 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1965. (1.)

Offerten an: Abteilung für Transportdienst und Reparaturtruppen, 3000 Bern 25.

488

Verwaltungsbeamter II oder I

Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder Verwaltungslehre und Berufserfahrung oder gleichwertige Ausbildung und handelsfachliche Praxis. Eignung für anspruchsvolle Kontroll-, Buchhaltungs-, und Statistikerarbeiten. Muttersprache: Deutsch, gründliche Kenntnisse einer zweiten Amtssprache erforderlich.

Besoldung: 11 110 bis 16 150 oder 11 890 bis 17 450 Franken.
Anmeldungstermin: 22. Mai 1965. (2.).
Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15,
3003 Bern. 489

Arbeitsvorbereiter, evtl. Kalkulator II

Abgeschlossene Berufslehre als Mechnaiker oder Maschinenschlosser. Weiterbildung
zum Arbeitsvorbereiter oder Kalkulator. Umfassende Aufgaben auf dem Gebiet der
Arbeitsplanung und der Arbeitszeitermittlung.
Besoldung: 10 650 bis 14 850, evtl. 11 440 bis 16 800 Franken.
Anmeldungstermin: 22. Mai 1965. (2.).
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Munitionsfabrik, 3602 Thun. 490

Photograph II oder I (Eidgenössisches Zeughaus Zweisimmen)

Abgeschlossene Berufslehre als Photograph. Befähigt zur Bildmontage für die Kataloge
von technischem Armeematerial; einfache Retouchier- und Zeichnungsarbeiten.
Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.
Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 650 bis 14 850 Franken.
Anmeldungstermin: 14. Mai 1965. (2..)
Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, 3000 Bern 25. 461

2 Kanzlisten II oder I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache
Deutsch mit guten Französischkenntnissen.
Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.
Anmeldungstermin: 31. Mai 1965. (3..)
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Munitionsfabrik, 3602 Thun. 462

Statistikassistent III (Sektion Bevölkerungsbewegung)

Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder Verwaltungslehre und Berufserfah-
rung oder gleichwertige Ausbildung und Praxis. Muttersprache Deutsch, mit Kenntnis-
sen des Französischen.
Besoldung: 10 440 bis 14 200 Franken.
Anmeldungstermin: 22. Mai 1965. (2.).
Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15,
3003 Bern. 492

Kanzlist II oder I

Abgeschlossene kaufmännische Bildung. Initiativer und zuverlässiger Mitarbeiter für
das Rechnungswesen (Buchungsmaschine) und allgemeine Büroarbeiten. Kenntnis
zweier Amtssprachen.
Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.
Anmeldungstermin: 20. Mai 1965. (2.).
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, 3003 Bern. 493

Kanzlist II oder I

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung.
Beherrschung der Stenographie. Muttersprache Deutsch mit Kenntnissen in der fran-
zösischen Sprache. Dienstort Zürich.
Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.
Anmeldungstermin: 25. Mai 1965. (3..).
Offerten an: Kommando Feldarmeeekorps 4, Kaserne, 8020 Zürich. 494

Kanzlist II oder I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Initiativer Mitarbeiter für Korrespondenz und allgemeine Büroarbeiten. Dienstort Zürich.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1965. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, 3003 Bern.

495

Magazingehilfe, evtl. Hilfsmagaziner (Basisapotheke Kandersteg)

Tüchtiger, an selbständiges Arbeiten gewöhnter jüngerer Mann, für Magazin- und Ausrüstungsarbeiten sowie Mithilfe in den Werkstätten. Führerausweis Kat. D erwünscht.

Besoldung: 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Mai 1965. (3..).

Offerten an: Armeepotheke, 3000 Bern 22, Postfach.

464

Aufseher II

Vertrautheit mit Bewachungsaufgaben. Befähigung für Werkstätte-Arbeiten.

Besoldung: 9460 bis 11 150 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1965. (3..)

Offerten an: Direktion des Schweizerischen Landesmuseums, Postfach 2760, 8023 Zürich.

461

Kanzlistin II oder I, evtl. Verwaltungsbeamtin II (Volks- und Betriebszählungsbüro)

Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder Verwaltungslehre und Praxis. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen des Französischen. Englischkenntnisse erwünscht. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in der Stenographie. An selbständiges Arbeiten gewöhnt; fähig zur Erledigung einfacher Korrespondenz.

Besoldung: 10 020 bis 12 900 oder 10 440 bis 14 200, evtl. 11 110 bis 16 150 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Mai 1965. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern.

491

Kanzlistin III oder II

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung. Gewandt im Maschinenschreiben. Muttersprache Deutsch, mit Kenntnissen einer zweiten Amtssprache und des Englischen.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 17. Mai 1965. (3..).

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bundeshaus Inselgasse, 3003 Bern.

473

Kanzlistin III oder II

Als Mitarbeiterin im Personaldienst. Abgeschlossene kaufmännische Lehrzeit oder gleichwertige andere Ausbildung. Bei Eignung gute Aufstiegsmöglichkeiten. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Kenntnisse einer weiteren Amtssprache.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 22. Mai 1965. (2.).

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, 3003 Bern.

496

Kanzlistin III oder II, evtl. Kanzleihilfin II oder I

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Muttersprache Deutsch mit Kenntnissen in der französischen Sprache. Dienort Zürich.

Besoldung: 9640 bis 11 660 oder 9820 bis 12 260, evtl. 10 020 bis 12 900 Franken.

Anmeldungstermin: 25. Mai 1965. (3)..

Offerten an: Kommando Feldarmeekorps 4, Kaserne, 8020 Zürich.

497

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzleihilfin II, evtl. Kanzlistin III

Eignung zu allgemeinen Büroarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben. Muttersprache Italienisch, Kenntnisse der deutschen oder französischen Sprache

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1965. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum, Personaldienst, 3003 Bern.

468

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzlistin III, evtl. Kanzleihilfin II (Eidgenössisches Zeughaus Frutigen)

Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Wenn möglich mit abgeschlossener kaufmännischer oder gleichwertiger Ausbildung. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 14. Mai 1965. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, 3000 Bern 25.

469

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzleihilfin II (Lochkartendienst)

Abgeschlossene Ausbildung als Locherin auf IBM-Stanz- und Prüflochmaschinen. Praxis im alphanumerischen Lochen erwünscht.

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150, evtl. 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Mai 1965. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern

498

Gehilfin II oder I, evtl. Kanzleihilfin II oder Kanzlistin III

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung.

Besoldung: 9100–10 300, evtl. 9460 bis 11 150 oder 9640 bis 11 660 Franken.

Anmeldungstermin: 16. Mai 1965. (1.)

Offerten an: Eidgenössische Oberzolldirektion, 3003 Bern.

499

Gehilfin II oder I

als Stenodaktylographin deutscher Muttersprache. Erfordernis: abgeschlossener einjähriger Handelsschulkurs.

Besoldung: 9100 bis 10 300 oder 9460 bis 11 150 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Mai 1965. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, 3003 Bern.

500

Hilfsarbeiterin II (Eidgenössische Versuchsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau Wädenswil)

Gehilfin für Arbeiten in den Rebbergen und im Keltereibetrieb sowie für Reinigungsarbeiten im Keltereigebäude.

Besoldung: 9100 bis 10 300 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Mai 1965. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, 3003 Bern.

501

Gehilfin

Ausbildung als Locherin im Stanzdienst einer konventionellen Maschinenanlage. Sekundarschulbildung und Aufenthalt in fremdem Sprachgebiet erwünscht.

Besoldung: Für mindestens 20jährige Gehilfin 8750 bis 9950 Franken.

Anmeldungstermin: 29. Mai 1965. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Statistisches Amt, Personaldienst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern.

502

Ausschreibung von Stagiaires-Stellen für Ämter des Eidgenössischen Politischen Departements, die Hochschulbildung voraussetzen

Das Eidgenössische Politische Departement beabsichtigt, eine Anzahl Stagiaires für Ämter, die Hochschulbildung voraussetzen, (7. Besoldungsklasse) in den Dienst zu nehmen.

Zulassungsbedingungen: Nach dem 31. Dezember 1934 geborene Schweizerbürger und -bürgerinnen, abgeschlossene Hochschulbildung, gründliche Kenntnisse einer zweiten Amtssprache und gute Kenntnisse in der dritten Amtssprache oder einer wichtigen Fremdsprache. Gute Gesundheit (Tropentauglichkeit).

Die Anwärter, welche die Zulassungsbedingungen erfüllen, haben im Verlaufe der Monate September und Oktober 1965 eine Prüfung für die Zulassung auf Probe und, sofern sie diese bestehen, eine Probezeit von zwei Jahren zu absolvieren. Während dieser Zeit haben die Anwärter Anspruch auf einen Grundbezug im Rahmen der 7. Besoldungsklasse (16 840 bis 20 260 Franken nebst Orts- und Kinderzulagen). Am Ende der Probezeit haben die Anwärter eine Schlussprüfung zu bestehen.

Die Anmeldungen sind bis zum 31. Mai 1965 an das Eidgenössische Politische Departement in Bern zu richten. Der Anmeldung sind folgende Unterlagen beizufügen:

1. eine vom Bewerber unterzeichnete Erklärung, dass er nur das Schweizerbürgerrecht besitzt;
2. der *Geburtsschein*;
3. ein *Leumundszeugnis*;
4. die *Studienausweise*;
5. ein *Lebenslauf*;
6. *Referenzen*.

Sämtliche Belege sind im Original oder photokopiert beizufügen. Die Anwärter werden zu gegebener Zeit aufgefordert, sich über ihren Gesundheitszustand auszuweisen.

Das Reglement über die Zulassung zu den Diensten des Eidgenössischen Politischen Departements, die Reglemente über die Eintritts- und Schlussprüfung sowie ein «Kleines Vademecum für Diplomatenanwärter» können beim Politischen Departement, 3003 Bern, das auch weitere Auskünfte erteilt, bezogen werden. Telephonische Anfragen 031 / 61 22 26 (2..)

471

Rekrutierung für das eidgenössische Grenzwachtkorps

Die Eidgenössische Oberzolldirektion wird Anfang Januar 1966 Grenzwachtrekruten einstellen.

Bedingungen: Schweizerbürger, am 1. Januar 1966 wenigstens 20, aber höchstens 28 Jahre alt, im Auszug der Armee eingeteilt, gute Primarschulbildung, kräftige Konstitution, Körperlänge barfuss gemessen mindestens 164 cm, marschtüchtig, Sehschärfe beidseits mindestens 1, genügender Farbensinn, normale Hörschärfe.

Stellung und Besoldung: Dauerstelle mit abwechslungsreichem Dienst. Pensionsberechtigung. Dauer der Rekrutenzeit 1 Jahr mit einem Gehalt je nach Eintrittsalter von 10 020 bis 12 020 Franken für ledige Rekruten. Verheiratete, die nicht mit ihrer Familie gemeinsam Haushalt führen können, erhalten eine besondere Zulage. Anfangsbesoldung als Grenzwächter, je nach Eintrittsalter 10 850 bis 13 180 Franken. Beförderung zum Gefreiten nach 4 Dienstjahren mit einer Maximalbesoldung von 14 200 Franken. Aufstiegsmöglichkeiten zum Unteroffizier und in Ämter des Zivildienstes. Zu den vorstehenden Gehaltsansätzen kommen allenfalls Orts- (bis 1200 Franken) und Kinderzulagen (pro Kind 500/600 Franken).

Sonntags-, Nacht- und unregelmässige Dienste werden besonders vergütet.

Günstige Unterkunfts- und Verpflegungsbedingungen für ledige Rekruten und Grenzwächter. Wohnungsfürsorge für verheiratete Beamte. Vorbildliche Sozialeinrichtungen, 46-Stunden-Woche.

Anfragen: Bei den nachstehenden Zollkreisdirektionen oder bei der Oberzolldirektion in Bern können die vollständigen Anstellungsbedingungen bezogen werden.

Anmeldungen sind zu richten an die:

Zollkreisdirektionen in	Für Bewerber in den Kantonen:
Basel:	Bern, Luzern, Unterwalden, Solothurn, Basel Aargau (mit Ausnahme der Bezirke Zurzach und Baden);
Schaffhausen:	Zürich, Uri, Schwyz, Glarus, Zug, Schaffhausen, Thurgau, Aargau (nur Bezirke Zurzach und Baden);
Chur:	Appenzell, St. Gallen, Graubünden (ausgenommen Moësa);
Lugano:	Tessin, Graubünden (nur Bezirk Moësa);
Lausanne:	Freiburg, Waadt, Wallis, Neuenburg;
Genf:	Genf.

Schlussstermin für die Anmeldungen: 31. Mai 1965. (2..)

472

Offene Stellen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1965
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	18
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	06.05.1965
Date	
Data	
Seite	1027-1036
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 872

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.